

中華民國郵務總局特准掛號認爲新聞紙類

華北日報

本報		本埠		外埠	
每月	八角	每月	一元二角	每月	一元五角
全年	九元五角	全年	十四元四角	全年	十八元
零售		每份		五分	

本報更換圖記啟事

茲奉中央頒發銅質長方形圖記一顆，文曰「華北日報社之圖記」，遵即於本月一日啟用，所有以前奉頒之銅質方形社章，並於同日繳銷。除呈報暨分函外，特此登報，諸希察照。

漢口武漢日報社啟

本報在平津一帶除派有通訊員外，並設有分社，凡有通訊員，均須持有本報分社之圖記，方准在該地採訪新聞。如有冒用本報分社圖記者，定予究辦。特此聲明。

中國國民黨河北省黨部公告

查本黨在平津一帶，除設有黨部外，並設有分黨部，凡有黨員，均須持有本黨分黨部之圖記，方准在該地參加黨務活動。如有冒用本黨分黨部圖記者，定予究辦。特此聲明。

東安市場各商劃一定價廣告

本市場成立已三十年，素以信譽昭著，近因物價波動，各商定價不一，爲便利顧客起見，特由本市場統一劃定價格，並公佈於衆，以昭大信。特此公告。

中國國民黨北平市黨務整理委員會公告

查本黨在北平市，除設有黨部外，並設有分黨部，凡有黨員，均須持有本黨分黨部之圖記，方准在該地參加黨務活動。如有冒用本黨分黨部圖記者，定予究辦。特此聲明。

國際週報

本報爲國際週報，內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。訂閱地址：北平市王府井大街。

新茂號

西服附屬品

大減價

一律九扣

三十天

王府井大街
路西二一九
電話東局
七一一四

快奪四萬元獎券

黃災

獎券

第七期 准於十二月二十五日開獎

每張一元

北平全市總包銷處：正通銀號

前門外 珠市口 路南

北平分銷處：大通運票行

廊房頭條 路南

大拍賣

男女袍料齊全！

塊塊都成衣料！

花樣顏色新鮮！

每塊最賤一毛！

快快請來選購！

要買好貨請早！

其他各貨一律九扣

九扣

塊千數

敝號自重張以來物美價廉頗蒙士媛盛譽茲屆冬令冷氣襲人特備細毛皮貨呢絨絲毛織品維新國貨新式抖蓬大衣花樣顏色鮮明耐久繼續減價以酬惠顧之誼也

瑞生祥綢緞洋廣皮貨商店

瑞生祥綢緞洋廣貨店

打磨廠西口前門橋頭

海縮預備交涉

英政府撤回折衷案

日政府昨日舉行緊急閣議 決定通告廢棄華盛頓條約

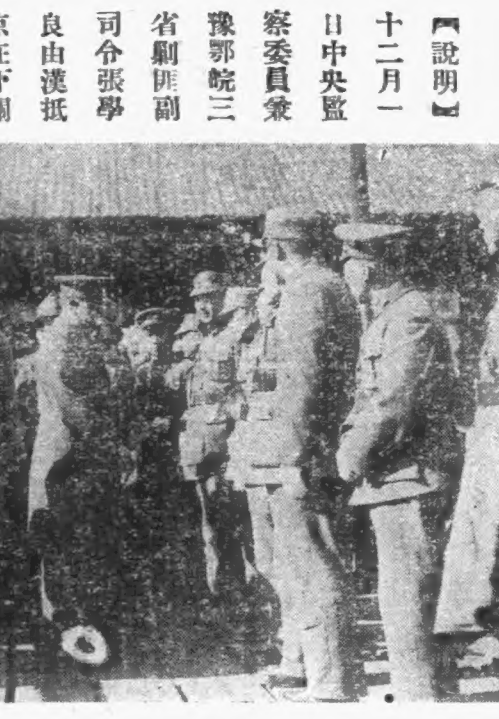
美代表團昨宴請英日代表

【中央社倫敦三日路透電】英日三國海軍會議，自開會以來，各方均極注意。據此間消息，英政府昨日已決定，將原擬提出之折衷案撤回。此項折衷案，係在華盛頓條約限制下，擬定之海軍限制方案。英政府之此項決定，係在與日政府進行談判後，認為原案未能滿足日方之要求，故決定撤回。此舉將使海軍會議之進展，面臨重大困難。據悉，日政府昨日亦曾舉行緊急閣議，討論英政府之決定。日方對此表示遺憾，並認為英政府之決定，將使會議陷入僵局。目前，各方正密切注視事態之發展。

德軍縮特使 與法外長會談

閉門密商歷時甚久 談話結果未予公佈

【中央社巴黎三日路透電】德軍縮特使與法外長之會談，於昨日在巴黎舉行。據此間消息，雙方代表在會談中，就海軍限制問題進行了廣泛之交換意見。會談歷時甚久，且為閉門密商。目前，談話之具體結果尚未公佈。據悉，德方代表在會談中，強調了德國在履行海軍限制義務方面所面臨之困難，並請求法方予以理解。法方則表示，法國將盡力尋求一個雙方均可接受之方案。會談之進展，將對未來海軍會議之走向產生重要影響。



德軍縮特使與法外長會談後之合影

德特使訪 法之使命

【中央社巴黎三日路透電】德國特使昨日抵達巴黎，開始其為期數日之訪問。據悉，德特使此行之目的，在於與法方就當前國際形勢交換意見，並尋求在未來海軍會議中達成協議之可能。德特使在抵達巴黎後，將與法外長及其他相關官員進行會談。法方對此表示歡迎，並希望雙方能通過對話解決分歧。

歐局緊張 遠在國內理想之上

【中央社倫敦三日路透電】歐洲局勢之緊張，已達至令人擔憂之程度。據此間消息，各方正密切注視歐洲局勢之發展，並認為當前之緊張局勢，已遠在國內理想之上。各方均認為，歐洲局勢之緊張，將對世界和平產生重大威脅。目前，各方正努力通過外交途徑緩解緊張局勢，但進展有限。歐洲局勢之發展，將對全球局勢產生深遠影響。

我對於希特勒底認識

（楊丙辰）
希特勒之出現，為世界歷史之重大變故。其對於德國之影響，尤為深遠。希特勒之政治主張，以民族主義為核心，強調德國之利益與榮譽。其對於國際形勢之認識，亦具有獨特之見解。然而，其極端之民族主義與擴張政策，已使世界陷入危機。我們應正視希特勒之威脅，並尋求有效之應對策略。

軍分會紀念週

【中央社南京三日路透電】軍事委員會昨日舉行紀念週，由委員長親自主持。會中，委員長就當前軍事形勢發表了重要講話，強調了軍事工作之重要性，並要求各級指揮官加強訓練，提高戰鬥力。會後，各級指揮官均表示將嚴格執行命令，為保衛國家安全而努力。

公債八百萬

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬。此項公債之發行，旨在籌集資金，以支持國家建設與財政穩定。財政部表示，將採取一切必要措施，確保公債之順利發行與償還。此舉將有助於緩解當前財政壓力，並為國家發展提供資金支持。

王家烈部 實行整編

【中央社重慶三日路透電】王家烈部之整編工作，目前已進入實質性階段。據此間消息，政府將採取一系列措施，對王家烈部進行整編，以提高其戰鬥力與紀律性。整編工作將包括人員調整、裝備更新與訓練加強等方面。政府表示，將全力支持整編工作，確保整編工作順利完成。

林西礦前夜演慘劇

【中央社南京三日路透電】林西礦前夜發生慘劇，造成多人傷亡。據此間消息，事故發生於昨日深夜，當時礦內正進行作業。由於操作不當，引發了嚴重之爆炸。事故造成多人受傷，目前傷者正在接受治療。有關方面已展開調查，以確定事故原因並採取預防措施。

全國職教會 七日舉行

【中央社南京三日路透電】全國職業教育會議定於七日舉行。據此間消息，會議將由教育部主辦，旨在探討職業教育之發展與改革。會議將邀請各方代表參加，就職業教育之重要性、發展方向與政策建議等問題進行深入討論。會議之召開，將對推動我國職業教育事業產生重要影響。

公債八百萬 整理財政辦理建設

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬，以整理財政並辦理建設。此項公債之發行，將有助於改善財政狀況，並為國家建設提供資金支持。財政部表示，將加強對公債發行與償還之管理，確保公債之信用。此舉將為國家建設提供強大之資金保障。

王家烈部 實行整編

【中央社重慶三日路透電】王家烈部之整編工作，目前已進入實質性階段。據此間消息，政府將採取一系列措施，對王家烈部進行整編，以提高其戰鬥力與紀律性。整編工作將包括人員調整、裝備更新與訓練加強等方面。政府表示，將全力支持整編工作，確保整編工作順利完成。

公債八百萬 整理財政辦理建設

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬，以整理財政並辦理建設。此項公債之發行，將有助於改善財政狀況，並為國家建設提供資金支持。財政部表示，將加強對公債發行與償還之管理，確保公債之信用。此舉將為國家建設提供強大之資金保障。

王家烈部 實行整編

【中央社重慶三日路透電】王家烈部之整編工作，目前已進入實質性階段。據此間消息，政府將採取一系列措施，對王家烈部進行整編，以提高其戰鬥力與紀律性。整編工作將包括人員調整、裝備更新與訓練加強等方面。政府表示，將全力支持整編工作，確保整編工作順利完成。

公債八百萬 整理財政辦理建設

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬，以整理財政並辦理建設。此項公債之發行，將有助於改善財政狀況，並為國家建設提供資金支持。財政部表示，將加強對公債發行與償還之管理，確保公債之信用。此舉將為國家建設提供強大之資金保障。

王家烈部 實行整編

【中央社重慶三日路透電】王家烈部之整編工作，目前已進入實質性階段。據此間消息，政府將採取一系列措施，對王家烈部進行整編，以提高其戰鬥力與紀律性。整編工作將包括人員調整、裝備更新與訓練加強等方面。政府表示，將全力支持整編工作，確保整編工作順利完成。

公債八百萬 整理財政辦理建設

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬，以整理財政並辦理建設。此項公債之發行，將有助於改善財政狀況，並為國家建設提供資金支持。財政部表示，將加強對公債發行與償還之管理，確保公債之信用。此舉將為國家建設提供強大之資金保障。

王家烈部 實行整編

【中央社重慶三日路透電】王家烈部之整編工作，目前已進入實質性階段。據此間消息，政府將採取一系列措施，對王家烈部進行整編，以提高其戰鬥力與紀律性。整編工作將包括人員調整、裝備更新與訓練加強等方面。政府表示，將全力支持整編工作，確保整編工作順利完成。

公債八百萬 整理財政辦理建設

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬，以整理財政並辦理建設。此項公債之發行，將有助於改善財政狀況，並為國家建設提供資金支持。財政部表示，將加強對公債發行與償還之管理，確保公債之信用。此舉將為國家建設提供強大之資金保障。

王家烈部 實行整編

【中央社重慶三日路透電】王家烈部之整編工作，目前已進入實質性階段。據此間消息，政府將採取一系列措施，對王家烈部進行整編，以提高其戰鬥力與紀律性。整編工作將包括人員調整、裝備更新與訓練加強等方面。政府表示，將全力支持整編工作，確保整編工作順利完成。

公債八百萬 整理財政辦理建設

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬，以整理財政並辦理建設。此項公債之發行，將有助於改善財政狀況，並為國家建設提供資金支持。財政部表示，將加強對公債發行與償還之管理，確保公債之信用。此舉將為國家建設提供強大之資金保障。

王家烈部 實行整編

【中央社重慶三日路透電】王家烈部之整編工作，目前已進入實質性階段。據此間消息，政府將採取一系列措施，對王家烈部進行整編，以提高其戰鬥力與紀律性。整編工作將包括人員調整、裝備更新與訓練加強等方面。政府表示，將全力支持整編工作，確保整編工作順利完成。

公債八百萬 整理財政辦理建設

【中央社南京三日路透電】財政部昨日宣佈，將發行公債八百萬，以整理財政並辦理建設。此項公債之發行，將有助於改善財政狀況，並為國家建設提供資金支持。財政部表示，將加強對公債發行與償還之管理，確保公債之信用。此舉將為國家建設提供強大之資金保障。

波羅的海諸國 團結愈形鞏固

三國會談決定結果
對外採取一致步調

【中央社華沙二十日電】波蘭、立陶宛、拉脫維亞三國代表，於二十日在華沙舉行會談，決定對外採取一致步調。波蘭代表表示，三國團結愈形鞏固，將共同維護波羅的海地區的和平與穩定。立陶宛代表強調，三國將加強合作，共同應對國際形勢的挑戰。拉脫維亞代表則表示，三國將繼續深化經貿往來，促進地區繁榮發展。

在偵察中 基維夫被刺案

基維夫被刺案

【中央社莫斯科二十日電】關於基維夫被刺案，目前仍在偵察中。據悉，該案涉及複雜的政治背景，各方正密切關注事態發展。警方表示，將全力配合國際調查，確保案件得到公正處理。

日蘇關係的新階段

日蘇關係的新階段

【中央社東京二十日電】日蘇關係進入新階段，雙方在經貿、文化等領域的合作日益密切。日本政府表示，將進一步擴大對蘇貿易，促進兩國關係正常化。蘇聯方面則表示，對日蘇關係的發展充滿信心。

波蘭對東歐公約 暫不表示態度

波蘭對東歐公約

【中央社華沙二十日電】波蘭政府對東歐公約暫不表示態度，表示將根據國家利益進行評估。波蘭方面表示，將與各方進行充分溝通，確保公約符合波蘭的利益。

奧總理 昨日開幕

奧總理昨日開幕

【中央社維也納二十日電】奧地利總理昨日在維也納舉行開幕典禮，標誌著奧國在國際事務中的新起點。總理表示，奧國將致力於維護歐洲和平與穩定。

赫里歐患病

赫里歐患病

【中央社巴黎二十日電】法國著名政治家赫里歐因患病，目前正接受治療。赫里歐在法國政壇具有重要影響力，其健康狀況備受關注。

法殖民地經濟會議 昨日開幕

法殖民地經濟會議

【中央社巴黎二十日電】法國殖民地經濟會議昨日在巴黎開幕，旨在加強法國與其殖民地之間的經貿聯繫。會議將討論如何進一步開發殖民地資源，促進法國經濟發展。

國聯行政院 明日舉行會議

國聯行政院明日舉行會議

【中央社日內瓦二十日電】國際聯盟行政院將於明日舉行會議，討論當前國際形勢及維護世界和平之策。會議將邀請各國代表參加，共同探討解決國際爭端的方案。

擬歸併南非聯邦 德政府堅決反對

德政府堅決反對

【中央社柏林二十日電】德國政府對南非聯邦擬歸併一事表示堅決反對，認為此舉違反國際法。德方表示，將採取一切必要措施，維護德國在南非的利益。南非方面則表示，將繼續與各方進行協商，尋求和平解決方案。

阿爾巴尼亞境內 少數民族問題

阿爾巴尼亞境內少數民族問題

【中央社地拉那二十日電】阿爾巴尼亞境內少數民族問題日益突出，各方呼籲通過對話解決。阿政府表示，將尊重少數民族的合法權益，促進民族團結。

新式高射砲 德軍發明

德軍發明新式高射砲

【中央社柏林二十日電】德國軍隊近日研發出新式高射砲，威力強大，性能優越。德方表示，將進一步改進該型武器，以應對日益嚴峻的戰爭形勢。

第一法協定 德法兩國達成

德法兩國達成第一法協定

【中央社柏林二十日電】德國與法國已就第一法協定達成協議，標誌著兩國關係邁出重要一步。雙方表示，將繼續推動協定落實，促進兩國友好合作。

北平市財政局公佈房地轉移專欄

北平市財政局公佈房地轉移專欄

房主	地址	面積	用途
張德勝	東大街	150	住宅
李德勝	西大街	200	商業
王德勝	南大街	180	住宅
趙德勝	北大街	220	商業

大陸醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科等。設備完善，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。

療治之痔外

專治內外痔瘡，採用最新療法，見效快，不復發。地址：北平和平門外大街。電話：XXXXXX。

耳鳴耳聾丸

主治耳鳴耳聾，清熱解毒，開耳明目。每瓶售價一元。各大藥房均有代售。

玉容洗臉水

潔面護膚，美白去斑。適用於各種膚質。每瓶售價五角。各大百貨公司均有代售。

本市新聞

社會局

最近施政情形

昨日黨政聯合紀念週

社會局長蔡元之報告

社會局長蔡元之報告，昨(三日)上午九時，在黨政聯合紀念週上，向各局長報告最近施政情形。蔡局長報告，自一月以來，社會局在黨政兩方面，均能積極配合，各項工作，均有進展。茲將最近施政情形，分述如下：(一)關於社會福利方面：社會局為改善貧民生活，特設貧民救濟所，收容貧民，並發給救濟金。此外，並設貧民職業訓練班，訓練貧民技能，以謀自食其力。又設貧民宿舍，收容貧民，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，貧民生活，已有顯著之改善。(二)關於社會教育方面：社會局為提高民衆知識，特設民衆教育館，收容民衆，並發給教育金。此外，並設民衆職業訓練班，訓練民衆技能，以謀自食其力。又設民衆宿舍，收容民衆，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，民衆知識，已有顯著之提高。(三)關於社會治安方面：社會局為維護社會治安，特設社會巡邏隊，巡邏各街道，以資防範。此外，並設社會救護隊，救護傷病民衆，以資救濟。以上各項工作，均能積極進行，社會治安，已有顯著之維護。(四)關於社會衛生方面：社會局為改善社會衛生，特設社會衛生所，收容民衆，並發給衛生金。此外，並設社會衛生職業訓練班，訓練民衆衛生技能，以謀自食其力。又設社會衛生宿舍，收容民衆，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，社會衛生，已有顯著之改善。

新生活運動標語

新生活運動標語，係由社會局擬定，分發各機關團體，張貼於各街道，以資宣傳。茲將部分標語，分述如下：(一)新生活運動，為救國之基。(二)新生活運動，為救民之基。(三)新生活運動，為救國之基。(四)新生活運動，為救民之基。(五)新生活運動，為救國之基。(六)新生活運動，為救民之基。(七)新生活運動，為救國之基。(八)新生活運動，為救民之基。(九)新生活運動，為救國之基。(十)新生活運動，為救民之基。

扶輪會與慈善之夜

慈善之夜為服務社會之集團

扶輪會為服務社會之集團，特設慈善之夜，收容貧民，並發給救濟金。此外，並設貧民職業訓練班，訓練貧民技能，以謀自食其力。又設貧民宿舍，收容貧民，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，貧民生活，已有顯著之改善。

衛生局

宣傳市民衛生知識

布告注意防範八種傳染病

衛生局為宣傳市民衛生知識，特布告注意防範八種傳染病。茲將八種傳染病，分述如下：(一)霍亂：由不潔之飲食引起，症狀為腹瀉、嘔吐、口渴。(二)傷寒：由不潔之飲食引起，症狀為發熱、頭痛、全身酸痛。(三)痢疾：由不潔之飲食引起，症狀為腹痛、腹瀉、膿血便。(四)傷寒：由不潔之飲食引起，症狀為發熱、頭痛、全身酸痛。(五)傷寒：由不潔之飲食引起，症狀為發熱、頭痛、全身酸痛。(六)傷寒：由不潔之飲食引起，症狀為發熱、頭痛、全身酸痛。(七)傷寒：由不潔之飲食引起，症狀為發熱、頭痛、全身酸痛。(八)傷寒：由不潔之飲食引起，症狀為發熱、頭痛、全身酸痛。

四黨部三新聞機關

歡宴華僑旅行團

四黨部三新聞機關，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。茲將部分致詞內容，分述如下：(一)華僑旅行團，為促進國際友誼，特設旅行團，收容華僑，並發給旅行金。此外，並設華僑職業訓練班，訓練華僑技能，以謀自食其力。又設華僑宿舍，收容華僑，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，華僑生活，已有顯著之改善。(二)華僑旅行團，為促進國際友誼，特設旅行團，收容華僑，並發給旅行金。此外，並設華僑職業訓練班，訓練華僑技能，以謀自食其力。又設華僑宿舍，收容華僑，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，華僑生活，已有顯著之改善。

簡訊

簡訊：(一)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(二)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(三)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(四)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(五)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(六)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(七)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(八)華僑旅行團，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。

煤礦路倒 棄嬰 投河

一日間平民猝斃種種

煤礦路倒，棄嬰，投河，一日間平民猝斃種種。茲將部分事件，分述如下：(一)煤礦路倒：煤礦路因年久失修，昨日發生倒塌事故，造成多人受傷。(二)棄嬰：昨日在某街道發現一棄嬰，經送醫院救治。(三)投河：昨日在某河流發現一投河者，經救起送醫院救治。

劃界問題

劃界問題，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。茲將部分致詞內容，分述如下：(一)劃界問題，為促進國際友誼，特設劃界問題，收容劃界問題，並發給劃界金。此外，並設劃界職業訓練班，訓練劃界問題技能，以謀自食其力。又設劃界宿舍，收容劃界問題，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，劃界問題生活，已有顯著之改善。

台舞

各區署已函請法院相驗

台舞：各區署已函請法院相驗。茲將部分事件，分述如下：(一)台舞：各區署已函請法院相驗。(二)台舞：各區署已函請法院相驗。(三)台舞：各區署已函請法院相驗。(四)台舞：各區署已函請法院相驗。(五)台舞：各區署已函請法院相驗。(六)台舞：各區署已函請法院相驗。(七)台舞：各區署已函請法院相驗。(八)台舞：各區署已函請法院相驗。

民衆衝突

民衆衝突，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。茲將部分致詞內容，分述如下：(一)民衆衝突，為促進國際友誼，特設民衆衝突，收容民衆衝突，並發給民衆衝突金。此外，並設民衆衝突職業訓練班，訓練民衆衝突技能，以謀自食其力。又設民衆衝突宿舍，收容民衆衝突，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，民衆衝突生活，已有顯著之改善。

播廣

各區署已函請法院相驗

播廣：各區署已函請法院相驗。茲將部分事件，分述如下：(一)播廣：各區署已函請法院相驗。(二)播廣：各區署已函請法院相驗。(三)播廣：各區署已函請法院相驗。(四)播廣：各區署已函請法院相驗。(五)播廣：各區署已函請法院相驗。(六)播廣：各區署已函請法院相驗。(七)播廣：各區署已函請法院相驗。(八)播廣：各區署已函請法院相驗。

花月爭輝

花月爭輝，昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。茲將部分致詞內容，分述如下：(一)花月爭輝，為促進國際友誼，特設花月爭輝，收容花月爭輝，並發給花月爭輝金。此外，並設花月爭輝職業訓練班，訓練花月爭輝技能，以謀自食其力。又設花月爭輝宿舍，收容花月爭輝，以資庇護。以上各項工作，均能積極進行，花月爭輝生活，已有顯著之改善。

紅粉神

各區署已函請法院相驗

紅粉神：各區署已函請法院相驗。茲將部分事件，分述如下：(一)紅粉神：各區署已函請法院相驗。(二)紅粉神：各區署已函請法院相驗。(三)紅粉神：各區署已函請法院相驗。(四)紅粉神：各區署已函請法院相驗。(五)紅粉神：各區署已函請法院相驗。(六)紅粉神：各區署已函請法院相驗。(七)紅粉神：各區署已函請法院相驗。(八)紅粉神：各區署已函請法院相驗。

電影

電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。茲將部分致詞內容，分述如下：(一)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(二)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(三)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(四)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(五)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(六)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(七)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(八)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。

電影

各區署已函請法院相驗

電影：各區署已函請法院相驗。茲將部分事件，分述如下：(一)電影：各區署已函請法院相驗。(二)電影：各區署已函請法院相驗。(三)電影：各區署已函請法院相驗。(四)電影：各區署已函請法院相驗。(五)電影：各區署已函請法院相驗。(六)電影：各區署已函請法院相驗。(七)電影：各區署已函請法院相驗。(八)電影：各區署已函請法院相驗。

電影

電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。茲將部分致詞內容，分述如下：(一)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(二)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(三)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(四)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(五)電影：昨(三日)下午，在華僙�旅行團歡宴會上，向該團致詞。(六)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(七)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(八)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。

電影

各區署已函請法院相驗

電影：各區署已函請法院相驗。茲將部分事件，分述如下：(一)電影：各區署已函請法院相驗。(二)電影：各區署已函請法院相驗。(三)電影：各區署已函請法院相驗。(四)電影：各區署已函請法院相驗。(五)電影：各區署已函請法院相驗。(六)電影：各區署已函請法院相驗。(七)電影：各區署已函請法院相驗。(八)電影：各區署已函請法院相驗。

電影

電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。茲將部分致詞內容，分述如下：(一)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(二)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(三)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(四)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(五)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(六)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(七)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。(八)電影：昨(三日)下午，在華僑旅行團歡宴會上，向該團致詞。

電影

各區署已函請法院相驗

電影：各區署已函請法院相驗。茲將部分事件，分述如下：(一)電影：各區署已函請法院相驗。(二)電影：各區署已函請法院相驗。(三)電影：各區署已函請法院相驗。(四)電影：各區署已函請法院相驗。(五)電影：各區署已函請法院相驗。(六)電影：各區署已函請法院相驗。(七)電影：各區署已函請法院相驗。(八)電影：各區署已函請法院相驗。

主編者：教育
週刊社
通訊處：師範
大學淦靖南
轉
每星期二出版

(續)

鐵。

錚。

鼎革以來即爲軍閥割據，割地自雄，形成國內惟一之特種「防區制度」，致有「離卒省」之通稱，對於小學教育更百端破壞，視若兒戲，諸種怪象，

，改四月爲一期，種種辦法應運而生。大有不可收拾之象！至於川北十餘縣匪區，則更難言矣！

5. 鄉區小學 鄉區各校經

量之嚮導，非有教學技能，高尚人格，相當學識，辦學精神不能充此一席。江浙諸省對於小學教師必須嚴爲檢定者，即爲此也

[illegible]

禍橫流，國人視綠西轉，中央正謀根本整理，力圖挽救之時，聊布所知以供參考。文字工拙非所計也。

雜稅附加，和縣教育補助經費而成，數目雖小（多者千餘元，少者百餘元），歷年尙有保障。至於今年因縣

[illegible]

省立，市立，縣立，鄉區立五種，其經費來源亦因之而異，茲分述於次：

1，國立小學 川中原有國立高等師範一所，附有中

，（自身尚無辦法）停辦或合併者十居三四。此種學校佔全川小學在半數以上，銳減若此，實教育之一大危機！

怪誕情形於斯可見，茲斷其內容於次：

1，腐舊派 此派人物大率清季功名中人，自以國學見長，專任國語，歷史，

[illegible]

，繼及伊入川大後，屬有附屬小，亦更名川大附小，其經費來源向由川大撥付。川大雖名國立，而經費開支則素仰給於川省政

學校行政首領，學校成績之優劣即視其人之品學以及能力等等以爲斷。川中因軍閥專政，貪官汚吏土豪劣紳打成一片，國立省人不得子奪。但考其實際，所教之國語實古文也；所教之歷史，實帝王系統譜也；所育之習字，實臨臨也。既無各科之常識

昌	開	古	開	唐
七四〇	八五二	九四四	一〇三〇	一一二〇
二五八	二五九	二六〇	二六一	二六二
二四三	二四三	二四三	二四三	二四三
〇	一	二	三	四
二	三	四	五	六
三	四	五	六	七
四	五	六	七	八
五	六	七	八	九
六	七	八	九	一〇
七	八	九	一〇	一一
八	九	一〇	一一	一二
九	一〇	一一	一二	一三
一〇	一一	一二	一三	一四
一一	一二	一三	一四	一五
一二	一三	一四	一五	一六
一三	一四	一五	一六	一七
一四	一五	一六	一七	一八
一五	一六	一七	一八	一九
一六	一七	一八	一九	二〇
一七	一八	一九	二〇	二一
一八	一九	二〇	二一	二二
一九	二〇	二一	二二	二三
二〇	二一	二二	二三	二四
二一	二二	二三	二四	二五
二二	二三	二四	二五	二六
二三	二四	二五	二六	二七
二四	二五	二六	二七	二八
二五	二六	二七	二八	二九
二六	二七	二八	二九	三〇
二七	二八	二九	三〇	三一
二八	二九	三〇	三一	三二
二九	三〇	三一	三二	三三
三〇	三一	三二	三三	三四
三一	三二	三三	三四	三五
三二	三三	三四	三五	三六
三三	三四	三五	三六	三七
三四	三五	三六	三七	三八
三五	三六	三七	三八	三九
三六	三七	三八	三九	四〇
三七	三八	三九	四〇	四一
三八	三九	四〇	四一	四二
三九	四〇	四一	四二	四三
四〇	四一	四二	四三	四四
四一	四二	四三	四四	四五
四二	四三	四四	四五	四六
四三	四四	四五	四六	四七
四四	四五	四六	四七	四八
四五	四六	四七	四八	四九
四六	四七	四八	四九	五〇
四七	四八	四九	五〇	五一
四八	四九	五〇	五一	五二
四九	五〇	五一	五二	五三
五〇	五一	五二	五三	五四
五一	五二	五三	五四	五五
五二	五三	五四	五五	五六
五三	五四	五五	五六	五七
五四	五五	五六	五七	五八
五五	五六	五七	五八	五九
五六	五七	五八	五九	六〇
五七	五八	五九	六〇	六一
五八	五九	六〇	六一	六二
五九	六〇	六一	六二	六三
六〇	六一	六二	六三	六四
六一	六二	六三	六四	六五
六二	六三	六四	六五	六六
六三	六四	六五	六六	六七
六四	六五	六六	六七	六八
六五	六六	六七	六八	六九
六六	六七	六八	六九	七〇
六七	六八	六九	七〇	七一
六八	六九	七〇	七一	七二
六九	七〇	七一	七二	七三
七〇	七一	七二	七三	七四
七一	七二	七三	七四	七五
七二	七三	七四	七五	七六
七三	七四	七五	七六	七七
七四	七五	七六	七七	七八
七五	七六	七七	七八	七九
七六	七七	七八	七九	八〇
七七	七八	七九	八〇	八一
七八	七九	八〇	八一	八二
七九	八〇	八一	八二	八三
八〇	八一	八二	八三	八四
八一	八二	八三	八四	八五
八二	八三	八四	八五	八六
八三	八四	八五	八六	八七
八四	八五	八六	八七	八八
八五	八六	八七		

長川大後，因與劉湘有私人關係，得劃撥鹽餘三十餘萬。後二劉分裂，張氏去職，鹽餘停撥，現狀變難維寺。去年劉文輝收銀

不過爲登記校長姓名之機關，茲分述其概況於左：

1，國省市立學校 此類學校規模較大，經費亦比較充裕，在工所佔省大部分。

2，青年派 此派人物爲一般師範學校和中學校畢業或修業之學生及少數職業

天津東站開	一四〇〇	一五五〇	六〇五〇	六〇〇〇	一七〇〇	一七〇〇	七〇〇〇	九一五〇	八〇五〇
豐臺開	一四〇〇	一五五〇	六〇五〇	六〇〇〇	一七〇〇	一七〇〇	七〇〇〇	九一五〇	八〇五〇
天津站開	一四〇〇	一五五〇	六〇五〇	六〇〇〇	一七〇〇	一七〇〇	七〇〇〇	九一五〇	八〇五〇
坊間開	一四〇〇	一五五〇	六〇五〇	六〇〇〇	一七〇〇	一七〇〇	七〇〇〇	九一五〇	八〇五〇
豐臺開	一四〇〇	一五五〇	六〇五〇	六〇〇〇	一七〇〇	一七〇〇	七〇〇〇	九一五〇	八〇五〇
北平前門開	一四〇〇	一五五〇	六〇五〇	六〇〇〇	一七〇〇	一七〇〇	七〇〇〇	九一五〇	八〇五〇

狀始稍恢復，每期可發足四月，景象較進。

2. 省立小學 省立學校經費以全川豬羊肉稅爲專款，原設有教育經費收支處，

省小學之圭臬；及一切新近方法之推進試行。但川中軍閥則以此爲足以調劑親眷僚屬之機關。而一般超教育之門，冀得一暫居之所，突另有良機則棄而

北
兒
科
專
門
醫
院

軍長官之手，遵令解報者寥寥無幾。各校支款常用期票，且每次不過數圓，索薪罷課之事，時有所聞。

2，縣及鄉區立學校 此類各校分割各軍，形同防區割據，此恐全國未有之現象也。

3，軍政落伍派 此派人物率爲會從事軍隊下級幹部或政界局員之受裁編影響而失業者，覺小學爲知識

汽車零件大減價
車帶皮瓦托油管化油底
品頗多難以枚舉以爲新生活起見一律均按低價發售如蒙惠顧無任歡迎之至

敬啓者本行自創辦以來專銷五金雜貨早蒙各界主顧
近及各種新小往來有孔急件之屬今本行新運到輪軸球珠
一紅圈及各種新小往來有孔急件之屬今本行新運到輪軸球珠

苗鵬飛 邢鴻友 白一 專科 李勃言 大夫
電話：東南九九九號

經費收支處於重慶成都於兩地，由四川善後督辦公署嚴令各軍遵令交出，但各地均藉口穀價低落，縣教育經費無着截留不解者。

得而問津。繼乃聯合貪污土劣以倒之，於是各地校長逐漸轉移於新派之手。

任課程爲軍操，柔術，國語，珠算，習字等科。

（未完）

合主
腰
疼
寒
腿

名村總數至今年無異
3，市立小學 市立小學經費由蓉渝二地市府撥發；

讀了一整頓中小學中之師資問題」以後……鐵 鍾
防區制下之四川小學教育……誠 彭

丸奇效神速諸保包愈斷無決不虛言各界病者請注意此膏中張四角大張一元國歷初二十五
減價一半外本堂設北平布胡同四十六號寶善堂張
增函購郵費在內

誠●
彰●

及去年二餐廳事結束，乃分設川東南川西北二教育經費收支處於重慶成都於兩地，由四川善後督辦公

學校原爲地方舊老一遺老派)把持，新派人物從不得而問津。繼乃聯合貪污土劣以剝之，於是各地凌幼稚之機關，可作彼等暫棲之所，亦參入工作，所任課程爲軍操，柔術，國語，珠算，習字等科。

凡患腰痛腿疼筋骨抽痛四肢麻木等症每因感
受潮濕風寒發之氣血虧弱所致者居多患者初
不介意殊不知日久失治轉弱轉成半身不遂形
則下元虛矣重則危矣定不能助功專勢矣本堂影

小學教育爲國民基礎教育，國家之健全與否，即此可以爲準。舉今日之國立於世界而能及。自改元以來二十餘年乃

教育經費無着截留不解者，仍佔多數，因之，省立各校經費至今亦無辦法。

本期目錄

治凡寒月
萬靈筋骨膏
張氏追風

爲強權所侮者，其小學教育奄然不振者，於此亦不爲無因。不有薪然之可觀。吾國爲東也。中央當局早鑒及此，近年

名村總數至今年無異
3，市立小學 市立小學經費由蓉渝二地市府撥發；

讀了一整頓中小學中之師資問題」以後……鐵 鍾
防區制下之四川小學教育……誠 彭

丸奇效神速諸保包愈斷無決不虛言各界病者請注意此膏中張四角大張一元國歷初二十五
減價一半外本堂設北平布胡同四十六號寶善堂張
增函購郵費在內

（開停時暫車客次二十二第及次三第）訂重日一月七年三十二國民華中										表刻時車行明簡局理管路鐵寧北									
北平前門開					北平前門開					北平前門開					北平前門開				
站別	到	開	次	車	站別	到	開	次	車	站別	到	開	次	車	站別	到	開	次	車
北平前門	到	開	一	次	北平前門	到	開	一	次	北平前門	到	開	一	次	北平前門	到	開	一	次
豐盛	到	開	二	次	豐盛	到	開	二	次	豐盛	到	開	二	次	豐盛	到	開	二	次
天津總站	到	開	三	次	天津總站	到	開	三	次	天津總站	到	開	三	次	天津總站	到	開	三	次
塘沽	到	開	四	次	塘沽	到	開	四	次	塘沽	到	開	四	次	塘沽	到	開	四	次
天津東站	到	開	五	次	天津東站	到	開	五	次	天津東站	到	開	五	次	天津東站	到	開	五	次
唐山	到	開	六	次	唐山	到	開	六	次	唐山	到	開	六	次	唐山	到	開	六	次
開平	到	開	七	次	開平	到	開	七	次	開平	到	開	七	次	開平	到	開	七	次
古冶	到	開	八	次	古冶	到	開	八	次	古冶	到	開	八	次	古冶	到	開	八	次
昌黎	到	開	九	次	昌黎	到	開	九	次	昌黎	到	開	九	次	昌黎	到	開	九	次
樂亭	到	開	十	次	樂亭	到	開	十	次	樂亭	到	開	十	次	樂亭	到	開	十	次
秦皇島	到	開	十一	次	秦皇島	到	開	十一	次	秦皇島	到	開	十一	次	秦皇島	到	開	十一	次
山海關	到	開	十二	次	山海關	到	開	十二	次	山海關	到	開	十二	次	山海關	到	開	十二	次

(No. 4)

沙
栳

北極圈裏的人類

莫菱譯

居民大抵以狗狍雪車——譯者——往往那些旅客們在路途上被意外的暴風雪所驚駭；如果遇到這種情形，就難以前行了。假若是一個歐洲人來這裏旅行，處在這種舉目無援的境地，遠遠隔在

其實要想從筆桿裏搖出來的全是自己的文章，不但在「皇帝陛下」的時代有許多障礙；就是現在，也同樣的辦不到。如果真要寫自己的文章，那還是不搖筆桿的好！像那個老卒，雖然不識字，但他做了一生人，便是一篇大文章。在太陽裏打久伸，更是妙手獨到。

幾千百哩以外，人跡罕見，毫無遮掩的裸體在廣漠的曠野當中，難以找到一片木一星火，這是怎樣一種可怕的情景啊！但是寒帶的頑強的土人們，從幼小時候就磨練着去支持那困苦的生命，把自己所能尋到的第一個森林就當作了家；於是，穿好了自己的溫暖的皮衣，跪坐在地上，綢繆妥當，忍受着周圍的冰雪的折磨，在那冰雪造成的被筒裏僅僅留着一個可供呼吸的小窟窿。就這樣暖着，把自己的狗按伏在身邊，藉此取暖。

月

蘇格拉底，這三個被稱為世界三聖的，一生不曾親自寫過東西給後世；他們所遺留下來的說教，大都是一些隨時隨地的意見，和茶餘酒後的閒談。這些也便是蘊蓄着他們偉大的思想，照耀着天下後世的大文章。

天晚了。

當此我在院中聽見嗡嗡的蜂響時，西北天際的晚霞已代替了夕陽，它是光彩鮮麗的，像初開的花，仰望着人們都百戀不忍離開，但，鐘聲只是不停地催促。

樓上的空氣十分沈靜。走到窗前，她把窗簾輕輕地開。從眼前灰暗的世界中，小小的星兒透出去，看暮色中的市。她也伏在窗台上了。

將圓的月亮漸漸升上來

多少釋迦的，基督的，蘇格拉底的文章，在昔印上了我們祖先的腦海，如今印上了我們的腦海，往後還得世世代代的印到我們子孫的腦海裏去。可是那位老辛以及和他同樣的那些文章，却早已跟着他們的生

晚禱回來，再看那一片彩霞，早已消失在灰暗中了。「我們還是上樓去吧。」注視着天邊的榮忽然回過頭來，略帶傷感地對我說了這一句，然後俯下頭去。我們的腳步慢慢地移動了。

光倒顯得稀少了。灰暗的階梯樹梢上，階地上，草叢上都加上一層銀色的光輝。城牆矗立在遠處，俯臨着下面蒼白的燈火，微弱，蒼白。夜夜聲遙遙地傳送過來，有如如雷。老樹的黑影與高塔的黑影

一 本刊歡迎二千字以內之
二 各種文藝創作。
三 來稿無論登與否，概不退
四 還，唯附郵票者不在此
五 例。編者對來稿有修改權，
六 登出之後概酬現金，每
七 日文稿請寄華北日報社，
八 私人文藝編輯部收，勿寄

相掩映，使這院中充滿幽靜之感。微風輕輕地拂掠而過。

「榮，你覺得有點冷嗎？」

「不，這樣的好月亮，我還想再去走一走呢。」

我們沿着栢樹旁的甬道，走向菜圃東面去。那裏是一個平坦的石舖的天井，對面是楊樹枝，沿天井的周圍是繁密的菊花，與略帶憔悴的牽牛花，還有許多不知名的。榮最愛花，

每當散步到這裏都要注目多時，這一次她停得似乎更其長久吧。它們的憔悴引起她的惋惜了吧。我這樣地想着，她像是已經到了，抬起頭來看着我，我們不覺地相對微笑起來。

我們過了這花叢，從垂枝的槐樹之間到前面的「聖母山」。

作家爲誰而創作？

紫
敬

一個作品的寫出來，自然是有對象的。決不能「不爲了誰」而有什麼作品會產生出來的。

也許有人要反對我底話，說：「古來正有許多詩人文學家

首情詩；但是在這樣的以「個人」為中心的創作態度之下——歷史的作品是不會產生的，——歷史上的例外自然還是有，但是很少。然而這樣的創作畢竟還不生

長篇小說
路的盡頭
(153)

英國 R.C. Sheriff 作
馬彥祥譯

在家中的時候，曾由他的父親的鼓勵，去和阿蘭格林四周的無論什麼地位的一個人的社會去接觸。他曾隨了老美德萊到四處去送信，不過這些連絡還沒進到到他們的家中一同吃飯的地步。最初脫落還很使他吃驚——這種形式的倫敦人，他從前只遇見過一個，是

巴福學校的廚房，那個人在冬天的夜裡，爲了波蒙齊的電光而大聲嘆氣。雷萊從來也不曾有過一刻，自以爲是在較高的階級；但他總覺得他和他們之間，總有一點間隔，而又不是他的或他們的努力，可以做成聯絡的。因爲他們穿著的不同，談說的不同，行走的也不同，一定會連思想也不同，於是各個由自己的理由，各走向自己的道路。自然他會把脫落邊看成是一個從來沒有走上他的路上過的一個奇異的生物；自然也就想到如果他和他戰壕中同過三個鐘點，一定會產生許多異常的套認。他們可以講些什麼呢？他們

現在，他們立在深深的射擊溝裏。同休息了，一點鐘的時間很容易地過去了。自然這兒有很多的事物可看，一切都是神秘而且動人的驚心的現象，但是他們却始終很穩靜，而且很安詳地互相談話，有時簡直是耳語。脫落透，自然是說話最多的人，他感不厭倦地向這孩子說明一切戰壕的設備，奇怪的聲音，神秘的光線。他留心地聽雷來的問話，也異常留心地回答。

(未完)

遺失聲明
金城銀行東
城辦事處活字第二九六號本摺一
口余同該處主之另補款外賣

分額廣告價目
刊稿以五號字計算字數至多
不得超過一百字
分額五字以內每日刊費一角五
分登三天以上每日刊費三角至
五元七角七元九角折半八折
全月七折

人病予給貧
 故將全與氏
 檢後全與氏
 去今仍隆國
 如夏於王國
 有將二惠一
 人此十東十
 人檢二十手
 去初年一十
 在去通五月
 在登失六月
 不氏元間夫
 明

紙特二
 登報除
 錄呈報
 無呈報
 驗財政
 局政
 張人何
 泰去給
 詳領新
 啓發契
 外

明失摺作廢
 鄭重聲明
 房東聲明
 對租限
 與本房
 期本房
 經手收
 錢收房
 明東王
 以租本
 及面華
 滿所有
 面方大
 對因南

[illegible]

車出售
 汽機車
 胎一輛
 備胎一
 美國府
 接洽
 造一輛
 完紅二
 美紅二
 顧新可
 購電樂
 另聘
 人立據
 作等據
 為招據
 全份送
 盜持份
 武無失
 特此自
 此標令
 東據局
 報來中
 號為入
 明概不
 合人
 啟

概，有三項，均收門
 期不辦，類用費定
 適辦他，類用費定
 用法各僅一個門
 聯所整除。四三
 連規定車另站，疊
 連規定車另站，疊
 遠接一連外，由各
 適普即者一本按縣
 減通上，玉辦五支連
 辦五方米，米法等線
 法等一准，所普之
 價概通米指通雙縣
 八食用，之價概五
 八折，小類八，線
 折，仍米食折通之
 本收按六，收照雙
 辦辦法，高係南橋
 法費路除費，由
 ，辦原一本通
 訂法訂辦本路四縣
 自，特法各特，東南
 二購價一項價此，
 十連每一項價站通
 三糧一噸，限中減運
 年食一，所價減運

北平同濟堂參茸丸散膏丹紀念
 莊上發售
 此藥除
 另有專
 以資選
 擇特此
 聲明
 經理
 有專
 折費
 大算外
 櫥以附
 相惠各
 話南界
 局二主
 千九散
 百由及
 四華
 號月成
 一零
 寄



滅

皮膚諸症無
發矣等悉由
崇所致滅疥
殺菌之良藥
用立見神效

天津謙信洋行 北平雅利洋行

新鮮美麗最時代的
結婚 頭頭
紗花
廉價出租出售
紫房子商店
絨線胡同西口內

日房出售
 號內有氣車房門房下房廚房
 房及樓房共二十五間院內有
 領看
 出
妻房出租
 茲有樓房
 所共
 租

男子頭髮落，或婦女產後
 生髮藥水
 德國醫學博士專士
 在東城王府井大街大北門
 內路北口
 醫社治領看
 藥

收，即滿期，年
 費附訂，廿二
 連廿二調二
 二糧三調二
 食年查食一
 由，減十該兒
 前二價項，日
 門月銀，展
 東八食訂，展
 便日一食訂，展
 八日特定六

二、適日一餅起施行，暫以六個外
月適日一餅起施行，暫以六個外
公里一餅起施行，暫以六個外
辦定法，無各之類
之，裁大論除食
餅麥，車前，按
三、麩小及門五
厘各豆麥，滿東等
七、各小，便普通
小毫規，即黑整便
麥核規，即黑整便
以收定荷麥，運通
六、外爾，麥車，價
個外，豆糞，永八

贈品宣言
經年凡多令補品常備如賜顧
膠體丸散膏丹等價在一圓以
起以四星期為限並送價目表
掛號八〇〇二

疾

經根菌作
應本作瘻



蘇州胡同

天津謙信洋行
北平雅利洋行
崇內蘇州胡同

滅疥

皮膚諸症無論作癢
發炎等恙由微菌作
祟所致滅疥為根本
殺菌之良藥一經應
用立見神效

官長政軍方地

軍事教育辦法

總監部與軍政部同意核定
平市社會局昨令各校知照

軍事教育辦法，係由總監部與軍政部，根據國防教育法，及軍事訓練法，等法規，擬定，業經呈請行政院，及國民政府，核准，在案。茲為實施起見，特令各省市縣，遵照辦理。其要點如下：(一)軍事教育，應以國民為對象，不分男女老幼，均應參加。(二)軍事教育，應以學校為主要場所，並利用社會團體，及民間設施，進行宣傳。(三)軍事教育，應以實際訓練為主，並注重理論知識之傳授。(四)軍事教育，應以普及為原則，並應注意提高質量。(五)軍事教育，應以經常為原則，並應注意臨時訓練之實施。(六)軍事教育，應以節約為原則，並應注意宣傳效果之提高。(七)軍事教育，應以合作為原則，並應注意社會各界之參與。(八)軍事教育，應以創新為原則，並應注意教學方法之改進。(九)軍事教育，應以紀律為原則，並應注意學生之行為規範。(十)軍事教育，應以愛國為原則，並應注意民族精神之培養。

社會局

社會局昨令各校知照，關於軍事教育辦法，業經呈請核准，在案。茲為實施起見，特令各省市縣，遵照辦理。其要點如下：(一)軍事教育，應以國民為對象，不分男女老幼，均應參加。(二)軍事教育，應以學校為主要場所，並利用社會團體，及民間設施，進行宣傳。(三)軍事教育，應以實際訓練為主，並注重理論知識之傳授。(四)軍事教育，應以普及為原則，並應注意提高質量。(五)軍事教育，應以經常為原則，並應注意臨時訓練之實施。(六)軍事教育，應以節約為原則，並應注意宣傳效果之提高。(七)軍事教育，應以合作為原則，並應注意社會各界之參與。(八)軍事教育，應以創新為原則，並應注意教學方法之改進。(九)軍事教育，應以紀律為原則，並應注意學生之行為規範。(十)軍事教育，應以愛國為原則，並應注意民族精神之培養。

軍事訓練

軍事訓練，係指在學校或社會團體，對國民進行之軍事知識，及技能之傳授。其目的在於提高國民之國防意識，及自衛能力。其實施要點如下：(一)軍事訓練，應以國民為對象，不分男女老幼，均應參加。(二)軍事訓練，應以學校為主要場所，並利用社會團體，及民間設施，進行宣傳。(三)軍事訓練，應以實際訓練為主，並注重理論知識之傳授。(四)軍事訓練，應以普及為原則，並應注意提高質量。(五)軍事訓練，應以經常為原則，並應注意臨時訓練之實施。(六)軍事訓練，應以節約為原則，並應注意宣傳效果之提高。(七)軍事訓練，應以合作為原則，並應注意社會各界之參與。(八)軍事訓練，應以創新為原則，並應注意教學方法之改進。(九)軍事訓練，應以紀律為原則，並應注意學生之行為規範。(十)軍事訓練，應以愛國為原則，並應注意民族精神之培養。

協辦學校

協辦學校，係指在學校或社會團體，對國民進行之軍事知識，及技能之傳授。其目的在於提高國民之國防意識，及自衛能力。其實施要點如下：(一)協辦學校，應以國民為對象，不分男女老幼，均應參加。(二)協辦學校，應以學校為主要場所，並利用社會團體，及民間設施，進行宣傳。(三)協辦學校，應以實際訓練為主，並注重理論知識之傳授。(四)協辦學校，應以普及為原則，並應注意提高質量。(五)協辦學校，應以經常為原則，並應注意臨時訓練之實施。(六)協辦學校，應以節約為原則，並應注意宣傳效果之提高。(七)協辦學校，應以合作為原則，並應注意社會各界之參與。(八)協辦學校，應以創新為原則，並應注意教學方法之改進。(九)協辦學校，應以紀律為原則，並應注意學生之行為規範。(十)協辦學校，應以愛國為原則，並應注意民族精神之培養。

協助學校

協助學校，係指在學校或社會團體，對國民進行之軍事知識，及技能之傳授。其目的在於提高國民之國防意識，及自衛能力。其實施要點如下：(一)協助學校，應以國民為對象，不分男女老幼，均應參加。(二)協助學校，應以學校為主要場所，並利用社會團體，及民間設施，進行宣傳。(三)協助學校，應以實際訓練為主，並注重理論知識之傳授。(四)協助學校，應以普及為原則，並應注意提高質量。(五)協助學校，應以經常為原則，並應注意臨時訓練之實施。(六)協助學校，應以節約為原則，並應注意宣傳效果之提高。(七)協助學校，應以合作為原則，並應注意社會各界之參與。(八)協助學校，應以創新為原則，並應注意教學方法之改進。(九)協助學校，應以紀律為原則，並應注意學生之行為規範。(十)協助學校，應以愛國為原則，並應注意民族精神之培養。

學大京北

校長蔣夢麟
定今日離平赴京
轉滬偕劉湛恩搭輪渡非
出席東亞高等教育會議

清華大學

社會學會
昨開會
討論「現代社會」
業經加正會議
建築公報，案
案及如列

電車工人

子弟學校
學生棉衣
工友特為
籌備

鐵路學院

學術演講比賽
定於七日上午舉行
由該院學生
參加

調查教育系

畢業校友近況
今日師生大會
國文會聘李長
文學問題

全國勞作科

成績展覽會
業已開幕
展出作品
計共三百餘件

師範大學

三十二週年紀念會
將盛大舉行
秩序已定
並有規定

返國行程

袁同禮
今日可抵滬
並由滬赴京
參加國文會

本市出席

職教會議代表
昨赴津
參加會議
並與津方
交換意見

遷新校址

市立小學
已遷至
新址
並已開學

調查教育系

畢業校友近況
今日師生大會
國文會聘李長
文學問題

全國勞作科

成績展覽會
業已開幕
展出作品
計共三百餘件

師範大學

三十二週年紀念會
將盛大舉行
秩序已定
並有規定

返國行程

袁同禮
今日可抵滬
並由滬赴京
參加國文會

本市出席

職教會議代表
昨赴津
參加會議
並與津方
交換意見

遷新校址

市立小學
已遷至
新址
並已開學

調查教育系

全國勞作科

師範大學

返國行程

本市出席

遷新校址

調查教育系

全國勞作科

師範大學

返國行程

本市出席

遷新校址

調查教育系

全國勞作科

師範大學

返國行程

本市出席

遷新校址

調查教育系

全國勞作科

師範大學

返國行程

本市出席

遷新校址

鳴謝
淋濁除根
方藥不意
淋濁除根
方藥不意
淋濁除根
方藥不意

院戲祥吉
院戲和中
院戲和天
院戲和天
院戲和天
院戲和天

院影電陸光
情泰
活神
活神
活神
活神

華北冰上表演籌委會 明日舉行聯席會議

會場問題尚未完全解決

【本報訊】華北冰上表演籌委會，定於明日（二十四日）下午二時，在該會會所舉行聯席會議，討論會場問題。該會籌委會，自成立以來，對於籌備工作，極為勤奮，現已將各項籌備工作，大致就緒。惟會場問題，尚未完全解決，故特舉行此項會議，以期早日解決。據悉：該會籌委會，現正積極與有關方面接洽，以期早日解決會場問題。會議中，將討論有關會場之租借、佈置、交通等事項。會議預計將持續至下午四時結束。

中南海覆函

【本報訊】中南海方面，已於昨日（二十三日晚）覆函華北冰上表演籌委會。函中稱：中南海方面，對於該會之籌備工作，表示同情，並允予必要之協助。惟會場問題，因中南海方面，現正進行其他重要工程，故無法提供。中南海方面，建議該會，可考慮在其他地點舉行表演。該會籌委會，對於中南海方面之覆函，表示感謝，並表示將根據中南海方面之建議，重新考慮會場問題。

私中球賽

【本報訊】昨日（二十三日晚）在私中舉行球賽，由私中隊對陣某隊。比賽結果，私中隊以二比零獲勝。比賽中，私中隊表現出色，進攻積極，防守嚴密。某隊則表現一般，進攻乏力，防守鬆散。比賽在熱烈氣氛中進行，觀眾眾多，場面火爆。比賽結束後，雙方隊員均表示，將繼續努力，爭取在未來比賽中取得更好成績。

魯省府覆函

【本報訊】山東省政府，已於昨日（二十三日晚）覆函華北冰上表演籌委會。函中稱：山東省政府，對於該會之籌備工作，表示支持，並允予必要之協助。惟會場問題，因山東省政府，現正進行其他重要工程，故無法提供。山東省政府，建議該會，可考慮在其他地點舉行表演。該會籌委會，對於山東省政府之覆函，表示感謝，並表示將根據山東省政府之建議，重新考慮會場問題。

趙文藻談片

【本報訊】趙文藻先生，於昨日（二十三日晚）在報端發表談話。趙先生稱：目前華北局勢緊張，各方應加強合作，共同維護華北之和平與穩定。趙先生並呼籲各方，應以和平方式解決爭端，不應動用武力。趙先生之談話，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，趙先生之談話，具有極高之參考價值，對於解決華北問題，具有重要意義。

東北決參加

【本報訊】東北方面，已決定參加華北冰上表演。東北方面表示，將派出優秀隊員，參加此次表演，以展示東北之實力。東北方面並表示，將與華北冰上表演籌委會，加強合作，共同籌備此次表演。東北方面之決定，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，東北方面之參加，將使此次表演，更具規模與影響力。

萬國籃球賽

【本報訊】萬國籃球賽，將於近日在華北舉行。此次比賽，將匯集來自世界各地之優秀籃球運動員，展開激烈競爭。比賽旨在促進國際籃球交流與合作，提高籃球運動水平。比賽期間，將有眾多觀眾到場觀看，場面將十分熱烈。比賽結果，將決定各隊之排名，並頒發獎盃。此次比賽，被認為是華北歷史上規模最大之籃球賽。

輔仁克總部

【本報訊】輔仁大學克總部，已於昨日（二十三日晚）舉行會議。會議中，討論了有關輔仁大學之各項事務，並通過了相關決議。克總部表示，將繼續致力於輔仁大學之發展與建設，為社會培養更多優秀人才。克總部並表示，將加強與社會各界之聯繫與合作，共同推動社會進步。此次會議，被認為是輔仁大學發展史上重要之一環。

招兵買馬

【本報訊】某組織，現正招兵買馬，歡迎各界人士參加。該組織表示，將為參加者提供必要之培訓與支持，並承諾給予優厚之報酬。該組織並表示，將為社會做出重大貢獻，並為參加者提供良好之發展機會。該組織之招兵買馬，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，該組織之招兵買馬，可能涉及非法活動，應引起有關方面之重視。

組織同盟軍

【本報訊】某組織，現正組織同盟軍，歡迎各界人士參加。該組織表示，將為參加者提供必要之培訓與支持，並承諾給予優厚之報酬。該組織並表示，將為社會做出重大貢獻，並為參加者提供良好之發展機會。該組織之組織同盟軍，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，該組織之組織同盟軍，可能涉及非法活動，應引起有關方面之重視。

標金略伸

【本報訊】標金價格，昨日（二十三日晚）略有上升。據悉：標金價格之上升，主要是由於市場需求增加所致。標金價格之上升，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，標金價格之上升，將對市場產生重大影響。標金價格之上升，也反映了市場之活力與競爭力。

友誼足球賽

民院和鐵院

【本報訊】民院與鐵院，昨日（二十三日晚）舉行友誼足球賽。比賽結果，民院隊以二比零獲勝。比賽中，民院隊表現出色，進攻積極，防守嚴密。鐵院隊則表現一般，進攻乏力，防守鬆散。比賽在熱烈氣氛中進行，觀眾眾多，場面火爆。比賽結束後，雙方隊員均表示，將繼續努力，爭取在未來比賽中取得更好成績。

謝翠輝第一

【本報訊】謝翠輝女士，在昨日（二十三日晚）舉行之比賽中，獲得第一名。謝女士在比賽中表現出色，技術精湛，深受觀眾之喜愛。謝女士之獲勝，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，謝女士之獲勝，是華北歷史上最重要之一環。謝女士之獲勝，也反映了華北之實力與競爭力。

第二週今晚開始

【本報訊】某活動，將於今晚（二十四日晚）開始第二週之比賽。此次比賽，將匯集來自世界各地之優秀運動員，展開激烈競爭。比賽旨在促進國際交流與合作，提高運動水平。比賽期間，將有眾多觀眾到場觀看，場面將十分熱烈。比賽結果，將決定各隊之排名，並頒發獎盃。此次比賽，被認為是華北歷史上規模最大之比賽。

業餘組第三週賽表昨排妥

【本報訊】業餘組第三週之比賽表，已於昨日（二十三日晚）排妥。比賽表顯示，各隊將在不同時間進行比賽。比賽表之排妥，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，比賽表之排妥，將使比賽更具規模與影響力。比賽表之排妥，也反映了組織者之專業與認真。

小消息

【本報訊】某消息，昨日（二十三日晚）在報端發表。消息稱：某方面，已決定採取某項措施，以解決某項問題。消息並稱：該措施之實施，將對社會產生重大影響。消息之發表，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，該措施之實施，將使社會更具活力與競爭力。消息之發表，也反映了社會之進步與發展。

平滬外匯

【本報訊】平滬外匯，昨日（二十三日晚）略有上升。據悉：平滬外匯之上升，主要是由於市場需求增加所致。平滬外匯之上升，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，平滬外匯之上升，將對市場產生重大影響。平滬外匯之上升，也反映了市場之活力與競爭力。

印銀價堅俏

【本報訊】印銀價格，昨日（二十三日晚）堅俏。據悉：印銀價格之堅俏，主要是由於市場需求增加所致。印銀價格之堅俏，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，印銀價格之堅俏，將對市場產生重大影響。印銀價格之堅俏，也反映了市場之活力與競爭力。

平九六公債

現貨升期貨疲

【本報訊】平九六公債，昨日（二十三日晚）現貨升期貨疲。據悉：平九六公債之現貨升期貨疲，主要是由於市場需求增加所致。平九六公債之現貨升期貨疲，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，平九六公債之現貨升期貨疲，將對市場產生重大影響。平九六公債之現貨升期貨疲，也反映了市場之活力與競爭力。

滬拆息續落

上海三日電

【本報訊】滬拆息，昨日（二十三日晚）繼續下降。據悉：滬拆息之下降，主要是由於市場需求增加所致。滬拆息之下降，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，滬拆息之下降，將對市場產生重大影響。滬拆息之下降，也反映了市場之活力與競爭力。

金單位

上海三日電

【本報訊】金單位，昨日（二十三日晚）略有上升。據悉：金單位之上升，主要是由於市場需求增加所致。金單位之上升，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，金單位之上升，將對市場產生重大影響。金單位之上升，也反映了市場之活力與競爭力。

滬債好轉

上海三日電

【本報訊】滬債，昨日（二十三日晚）好轉。據悉：滬債之好轉，主要是由於市場需求增加所致。滬債之好轉，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，滬債之好轉，將對市場產生重大影響。滬債之好轉，也反映了市場之活力與競爭力。

平滬外匯

上海三日電

【本報訊】平滬外匯，昨日（二十三日晚）略有上升。據悉：平滬外匯之上升，主要是由於市場需求增加所致。平滬外匯之上升，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，平滬外匯之上升，將對市場產生重大影響。平滬外匯之上升，也反映了市場之活力與競爭力。

印銀價堅俏

上海三日電

【本報訊】印銀價格，昨日（二十三日晚）堅俏。據悉：印銀價格之堅俏，主要是由於市場需求增加所致。印銀價格之堅俏，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，印銀價格之堅俏，將對市場產生重大影響。印銀價格之堅俏，也反映了市場之活力與競爭力。

本報呈奉

司法部

【本報訊】本報呈奉司法部，批准關於一切法律廣告須經登載。司法部表示，將加強對法律廣告之監管，確保法律廣告之真實性與權威性。司法部並表示，將為社會提供更好之法律服務。司法部之批准，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，司法部之批准，將使法律廣告更具規模與影響力。司法部之批准，也反映了社會之進步與發展。

批准關於一切法律廣告須經登載

司法部

【本報訊】司法部，已於昨日（二十三日晚）批准關於一切法律廣告須經登載。司法部表示，將加強對法律廣告之監管，確保法律廣告之真實性與權威性。司法部並表示，將為社會提供更好之法律服務。司法部之批准，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，司法部之批准，將使法律廣告更具規模與影響力。司法部之批准，也反映了社會之進步與發展。

始能生效

報日北華

【本報訊】某法律，將於近日生效。該法律之生效，將對社會產生重大影響。該法律之生效，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，該法律之生效，將使社會更具活力與競爭力。該法律之生效，也反映了社會之進步與發展。

大和堂

藥莊

【本報訊】大和堂藥莊，將於近日舉行大減價活動。大和堂藥莊表示，將為顧客提供更低之價格，以回饋社會。大和堂藥莊並表示，將為顧客提供更好之藥品與服務。大和堂藥莊之大減價活動，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，大和堂藥莊之大減價活動，將使社會更具活力與競爭力。大和堂藥莊之大減價活動，也反映了社會之進步與發展。

對駐望却情者

章士生色丸其大

【本報訊】章士生色丸其大，將於近日舉行展覽。章士生色丸其大表示，將為觀眾提供更好之展覽內容，以展示其藝術才華。章士生色丸其大並表示，將為社會做出重大貢獻。章士生色丸其大之展覽，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，章士生色丸其大之展覽，將使社會更具活力與競爭力。章士生色丸其大之展覽，也反映了社會之進步與發展。

不無天下

乎母父之

【本報訊】某文章，將於近日在報端發表。文章稱：父母之愛，是世界上最偉大之愛。文章並呼籲社會各界，應尊重父母，孝敬父母。文章之發表，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，文章之發表，將使社會更具活力與競爭力。文章之發表，也反映了社會之進步與發展。

國民政府

法院批准

【本報訊】國民政府，已於昨日（二十三日晚）批准法院批准。國民政府表示，將加強對法院之監管，確保法院之公正性與權威性。國民政府並表示，將為社會提供更好之司法服務。國民政府之批准，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，國民政府之批准，將使法院更具規模與影響力。國民政府之批准，也反映了社會之進步與發展。

法院批准

於一切法律

【本報訊】法院，已於昨日（二十三日晚）批准於一切法律。法院表示，將加強對法律之監管，確保法律之真實性與權威性。法院並表示，將為社會提供更好之法律服務。法院之批准，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，法院之批准，將使法律更具規模與影響力。法院之批准，也反映了社會之進步與發展。

廣告須經登載

報日北華

【本報訊】某廣告，將於近日在報端登載。該廣告之登載，將對社會產生重大影響。該廣告之登載，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，該廣告之登載，將使社會更具活力與競爭力。該廣告之登載，也反映了社會之進步與發展。

始能生效

院司

【本報訊】某法律，將於近日生效。該法律之生效，將對社會產生重大影響。該法律之生效，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，該法律之生效，將使社會更具活力與競爭力。該法律之生效，也反映了社會之進步與發展。

大和堂

藥莊

【本報訊】大和堂藥莊，將於近日舉行大減價活動。大和堂藥莊表示，將為顧客提供更低之價格，以回饋社會。大和堂藥莊並表示，將為顧客提供更好之藥品與服務。大和堂藥莊之大減價活動，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，大和堂藥莊之大減價活動，將使社會更具活力與競爭力。大和堂藥莊之大減價活動，也反映了社會之進步與發展。

對駐望却情者

章士生色丸其大

【本報訊】章士生色丸其大，將於近日舉行展覽。章士生色丸其大表示，將為觀眾提供更好之展覽內容，以展示其藝術才華。章士生色丸其大並表示，將為社會做出重大貢獻。章士生色丸其大之展覽，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，章士生色丸其大之展覽，將使社會更具活力與競爭力。章士生色丸其大之展覽，也反映了社會之進步與發展。

不無天下

乎母父之

【本報訊】某文章，將於近日在報端發表。文章稱：父母之愛，是世界上最偉大之愛。文章並呼籲社會各界，應尊重父母，孝敬父母。文章之發表，引起社會各界之廣泛關注。許多人認為，文章之發表，將使社會更具活力與競爭力。文章之發表，也反映了社會之進步與發展。

4

舒沉

— Niccolò Machiavelli (1469—1527)

○我祇怕這裏的憂鬱和荒涼。」

3

情可就多了。早晨，召集隊長，午後叫隊長，晚上再叫隊長，下了課又是叫隊長。像穿梭似的，一天到晚，由自習室到軍官室再回來。每次去了，至多不過三句話「告訴大家，要穿軍服……」我就忙着「是！是！是！」領着教官的命令，去告訴同學，同學們只用鼻子「哼」完事。

在第一個人嘴裏報的是「一二」，到了第二個人就不是「一二」而變成「二二三」了，現在我拿個實例來說：有個長吉嬌造一個謠，說「馬家的大姑娘行為不好，」于是這消息有了傳染性了，第二個人說：「馬家大姑娘的行為壞得很呢！」第三個人把這謠言變得更利害了，他說：「馬家大姑娘的確確養漢子，誰不知道？」

我很奇怪，謠言有這種力量

「那末，就認為是我胡猜，這話且不提了，我且問你這一次在北平幹的買賣是成功了的，款子早已到手，特在我面前說這些假話，這一切我却懂得。」

「南田道：『沒有的事，你不要胡猜。』」

文鳳道：「那末，就認為是我胡猜，這話且不提了，我且問」

于芻之

沒有能力再踏過「幻滅」的道路而追尋新的生，那麼，他們也便會很快的結束了自己的生命。自殺是一種生的意志薄弱到了極點的表現，但那敢於結束到自己生命的勇氣却比較那種生活在「苟延殘喘」中的人值得尊敬。所以，我們見到，對於這種人最大的痛苦不是生活上的愁憂，不是貧賤，也不是悲哀，更不是死，（「死於我是毫無意義的」），而是無聊，（「我只怕這裏的憂鬱和荒涼」）。因為無聊是傷害生命的。最有力量毒蛇。即便是在感到生的無常而高聲讚美着死的梭羅古物作品中，我們也可以在那心靈的深處尋找到對於生的熱愛。柴霍夫的作品是最具有抑鬱，彷徨和無聊的特色的，然而那些作品裏的每個人物對於豬般的市儈生活都具有一

他們要把我訓練成什麼樣子。是最難解釋的，是我這矛盾的。心理。說我討厭軍訓嗎？良心上並不允許。在這個年頭兒，敵人的大刀闊斧放在我們膝下了，若不是喪心病狂，誰還在那些煩瑣的觀念？但，你若說我喜歡軍訓，那可就全然錯了。憑良心說，我可真幹够了這軍訓了。教官的大吹大擂，胡亂罵，和他那一天到晚無休無止的訓話，使我的精神昏了，使我的功課落後了！軍訓，已經成了我進步上的障礙了！我就這樣的去愛國嗎？

朋友們！參加軍訓的朋友，不參加軍訓的朋友！請你們略微想想，我有什麼方法，可以不叫我的功課受了軍訓的累？大家都想想，我們需要怎樣的軍訓？我唯一的希望，是有人給我一個明白的指導！祝福我的朋友們。

(671)

竊玉儉香斯文敗類
論斤較兩市僧生涯

文鳳振一擺嘴道：「我那能說你不對呢！當然都是對的，現在我什麼都信你了，手邊已有三百元，一件大鎗，說少總得八百元，其餘的款子，你辦不到，我自己有法想，但我用什麼法子，你可不許過問。」南田略一遲吟道：「你還有法子呀！是什麼法子，你說來。」文鳳道：「不必說的。」南田把頭搖搖道：「還是我替你籌劃，不用你操心，你

財臨旺地

第八期航空獎券號單已到速來兌獎

本號售出三獎誌禧得五萬元

第九期航空獎券現已到平

諸君速購
再奪錦標

北平六和源烟行啟

前門外糧食店街
電南二一六四號

[illegible]